



## In this Issue:

### DEADLINES & DATES

2	<u><a href="#">GymPO: Belegung von „Fachdidaktik II“</a></u>	<b>Until Nov. 1</b>
2	<u><a href="#">Prüfer:innenwahl Staatsexamen Herbst 2021</a></u>	Oct. 1 – Oct. 31, 20
3	<u><a href="#">Course Registration for the WS 2020/21: Lectures and Colloquia</a></u>	Until Nov. 1
4	<u><a href="#">Declaration/Registration of Studienleistungen</a></u>	Nov. 2, 20 – Jan. 15, 21
5	<u><a href="#">Registration of Prüfungsleistungen</a></u>	Nov. 25 – Nov. 29, 20
5	<u><a href="#">Winter Semester 2020/21</a></u>	Nov. 2, 20 – Feb. 12, 21

### MISCELLANEOUS

- 6 [Carl-Schurz-Haus: Election Night Countdown](#)
- 6 [Erasmus Information Sessions: Academic Year 2021/22](#)
- 7 [Ausschreibung: Max Kade Teaching Fellow](#)
- 7 [Pädagogischer Austauschdienst: Austauschjahr 2021/22](#)
- 8 [Indigenous Reads: \*Indian Horse\* \(2012\)](#)
- 8 [Reading Group "Affect and Emotion"](#)
- 9 [maniACTs: Acting Course and Current Projects](#)
- 10 [Carl-Schurz-Haus: Upcoming Events](#)



## GymPO: Fachdidaktik II für Lehramtsstudierende

Im Wintersemester 2020/21 wird die Lehrveranstaltung „**Fachdidaktik II**“ für GymPO-Studierende zum **letzten Mal** angeboten.

Daher werden GymPO-Studierende die „Fachdidaktik II“ noch belegen müssen, gebeten, sich im Wintersemester 2020/21 für diese Lehrveranstaltung anzumelden. Dies ist noch **bis zum 01. November 2020** möglich.

Falls es GymPO-Studierenden, die „Fachdidaktik II“ noch belegen müssen, nicht möglich sein sollte im Wintersemester an der Lehrveranstaltung teilzunehmen, setzen Sie sich bitte mit der [Studiengangskordinatorin](#) in Verbindung.

## Prüfer:innenwahl Staatsexamen 2021

Die Prüfer:innenwahl für das Staatsexamen im Herbst 2021 läuft noch **bis zum 31. Oktober 2020**. Die Anmeldung erfolgt intern über die Webseite des Englischen Seminars. Das Anmeldeformular ist während dieser Zeit [hier](#) verfügbar.

Der letzte Prüfungstermin nach GymPO I (2009) ist der Frühjahrstermin 2022 (bei Fächerkombinationen mit Bildender Kunst oder Musik der Frühjahrstermin 2023).

Weitere Informationen zum Staatsexamen finden Sie [hier](#). Eine Liste der Prüfer:innen finden Sie [hier](#).

## Course Registration and Allocation Periods for the Winter Semester 2020/21

The course registration period for lectures and colloquia in the Winter Semester 2020/21 ends on **November 1, 2020**. You can find detailed instructions for registration [here](#).

### Lectures and Colloquia

First come, first served

**August 3 – November 1, 2020**

### Seminars and Practicals

First registration period ~~August 3 – August 9, 2020~~

First allocation period ~~August 10 – August 16, 2020~~

### Second registration period **August 17 – October 11, 2020**

Second allocation period ~~August 24 – August 25, 2020~~

Third allocation period ~~October 12/13, 2020~~

### Master of Arts & Master of Education | 1. Semester

Registration period ~~September 1 – October 18, 2020~~

Allocation period ~~October 19/20, 2020~~

### Remaining Open Spots

First come, first served ~~October 24/25, 2020~~

### Hardship Claims (Härtefallanträge)<sup>1</sup>

GymPO ~~August 3 – August 9, 2020~~

Scheduling issues etc. ~~August 3 – August 23, 2020~~

Regular ~~August 25 – October 22, 2020~~

The course catalogue is available via [HISinOne](#) or on our website, in [overview](#) or [annotated](#).

Please note that the Proseminar "[English Grammar: Zooming in on Syntax](#)" has been added in the linguistic section.

<sup>1</sup>Please note the updated deadlines for *Härtefallanträge*, depending on your *Prüfungsordnung*. You can find a detailed explanation on our [website](#).

## Declaration/Registration of *Studienleistungen*

The registration period for *Studienleistungen* in the 2020 winter term runs from **November 2, through January 15, 2021**. Please note that the platform used to declare your *Studienleistungen* depends on your degree program.

Students enrolled in the following programs must register their SLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (started studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts - Major and Minor (started studies as of WS 2019/20)
- Interdisciplinary Studies (i.e. Internationals/Erasmus)

Students enrolled in the following programs must declare their SLs via the [English Department's website](#):

- Teacher Certification (*Lehramt*) GymPO
- Bachelor of Arts - Major and Minor (started studies **before** WS 2019/20)
- Master of Arts (started studies **before** WS 2018/19)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

## Registration of *Prüfungsleistungen*

The registration period for *Studienleistungen* in the 2020 winter term runs exclusively from **Wednesday, November 25 until Sunday, November 29, 2020, from 7 – 12 a.m.** Please note that the platform used to declare your PLs depends on your degree program.

Students enrolled in the following programs must register their PLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (started studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts - Major and Minor (started studies as of WS 2019/20)
- Interdisciplinary Studies (i.e. Internationals/Erasmus)

You can find step-by-step instructions for HISinOne [here](#).

Students enrolled in the following programs must declare their SLs via the [LSF Campus Management](#) portal:

- Teacher Certification (*Lehramt*) GymPO
- Bachelor of Arts - Major and Minor (started studies **before** WS 2019/20)
- Master of Arts (started studies **before** WS 2018/19)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

## Winter Semester 2020/21

Courses at the English Department in the 2020/21 winter term will start from **Monday, November 2, 2020**. You can find an overview of the academic calendar including semester dates and holidays [here](#).



## CARL-SCHURZ-HAUS: Election Night Countdown

The Carl-Schurz-Haus will hold an **Election Night Countdown on November 3**. The evening's program includes an interactive quiz, a discussion, and live connections to correspondents in the United States. The event is streaming for free on the [SWR'S YouTube Channel](#).

For more information, please visit the Carl-Schurz-Haus's [website](#).

## ERASMUS INFORMATION SESSIONS: Academic Year 2021/22

English students interested in studying abroad via Erasmus are required to attend the two annual information sessions, which will take place via Zoom this year. **Attendance of both sessions is a mandatory part the application process**, as the precise details of the application procedure are explained during the info session.

The English Department's Erasmus information sessions for the 2021/22 academic year (both winter semester 2021 and summer semester 2022) will take place on **November 26 and December 3, 2020, from 6 p.m. – 8 p.m.**

To attend the information sessions, please register by sending an email to the Erasmus Coordinator [Sophie Bantle](#) by November 25, 8 p.m. Attending the first info session is a requirement for taking part in the second session. Registered students will receive an email with the link to the Zoom meeting on November 26 at 10 a.m.

You can find more information on studying abroad via Erasmus on our [website](#).

## AUSSCHREIBUNG: Max Kade Teaching Fellow

Das [German Department der Colgate University](#) in Hamilton, Bundestaat New York, USA sucht für das akademische Jahr 2021/22 eine:n Max Kade Teaching Fellow. Freiburger Student:innen mit abgeschlossenem Magister oder Staatsexamen und guten Englisch-Kenntnissen können sich bewerben. Bewerber:innen mit den Fächern DaF, Germanistik oder Anglistik werden vorgezogen, praktische Lehrerfahrung im DaF-Bereich sind besonders erwünscht.

Die Aufgaben des Max Kade Teaching Fellow beinhalten 8 bis 10 Wochenstunden eigenständiges Unterrichten von deutschen Sprachkursen, in Zusammenarbeit mit Professor:innen des Seminars, sowie aktive Mitarbeit bei Anlässen und Projekten des Seminars.

Die Stelle ist für den Zeitraum von **ca. 15. August 2021 bis 15. Mai 2022** vorgesehen. Das Gehalt beträgt \$18.600 plus Übernahme der Kosten für Unterkunft, Krankenversicherung und bis zu \$1.500 für Hin- und Rückflug.

Kandidat:innen werden gebeten, die schriftliche Bewerbung (mit Bewerbungsschreiben, Lebenslauf und den Namen und Adressen von 2 Professor:innen, die über die Eignung Auskunft geben können) in elektronischer Form sowohl bei [Frau Mareen Kästner](#) vom International Office als auch bei [Prof. Claire Baldwin](#) und [Frau Nicole Catgenova](#) vom Colgate German Department einzureichen.

Bis zum **7. Dezember 2020** erhaltene Bewerbungen werden voll berücksichtigt. Bewerbungen werden weiterhin bis zur Besetzung der Stelle angenommen. Frauen werden ausdrücklich zur Bewerbung aufgefordert.

Sie finden die Ausschreibung [hier](#). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an [Prof. Baldwin](#).

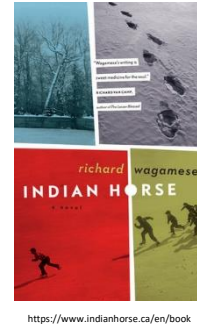
## PÄDAGOGISCHER AUSTAUSCHDIENST: Austauschjahr 2021/22

Mit dem [Programm für Fremdsprachenassistenten](#) können Lehramtsstudierende für 6 bis 11 Monate ein bezahltes Unterrichtspraktikum im Ausland absolvieren, beispielsweise in Frankreich, Italien, Spanien, Großbritannien oder den USA.

Bewerbungsschluss für eine Assistenzzeit in den USA ist am **11. November 2020**, für alle anderen Zielstaaten am **6. Januar 2021**. Weitere Informationen und Hinweise zum Bewerbungsverfahren finden Sie [hier](#).

## INDIGENOUS READS: *Indian Horse* (2012)

Despite contact restrictions, the book club **Indigenous Reads**, your colloquium dedicated to contemporary indigenous literature, will still meet to discuss Eden Robinson's *Indian Horse* (2012). The discussion will take place via Zoom.



*For Saul Indian Horse, taken forcibly from the land and his family when he's sent to residential school, salvation comes for a while through his incredible gifts as a hockey player. But in the harsh realities of 1960s Canada, he battles obdurate racism and the spirit-destroying effects of cultural alienation and displacement. Indian Horse unfolds against the bleak loveliness of northern Ontario, all rock, marsh, bog and cedar. We'll also watch the 2012 movie adaptation by Stephen Campanelli, exact date TBA.*

When? **November 23, 2020, 6 p.m.**

Where? **Online**

For more information or to register, please contact [Léna Remy-Kovach](#).

## READING GROUP: "Affect and Emotion"

This winter semester, EnglishDocs (the PhD students at the English Department) will host a **reading group titled "Affect and Emotion."** Their aim is to discuss how these concepts are tackled in various fields and engage critically with the different methodologies that have been used to study them. The group will meet every two weeks and is open to everyone.

When? **November 5, 2020, 6 – 8 p.m.**

**November 19, 2020, 6 – 8 p.m.**

Where? [Microsoft Teams](#)

On November 5, the group will discuss Patricia T. Clough's "The Affective Turn: Political Economy, Biomedicine, and Bodies" and on November 19, they will discuss Peter King's "Emotions in Medieval Thought."

If you have any questions, please send an email to [Tanja Kapp](#).



## maniACTs: Acting Course and Current Projects

In the 2020/21 winter term, the English Department's drama group **maniACTs** is offering an **online acting training** course specifically designed for Zoom.

*When?* **November 16, 2020 - February 1, 2021 | Mondays, 6 – 8 p.m.**

*Where?* **Zoom**

The course will provide you with an essential toolkit for theater acting. Each session will focus on a different aspect of the craft. This course will champion you as a performer, rather than prioritizing the end result of a finished production. If you have ever felt excluded from student theater, whether that is due to your access needs, gender expression, ethnicity, language skills, or any other reason, this course will provide you with an inclusive and supportive space, where you can learn, play and make mistakes.

Please check the [maniACTs' website](#) and social media pages at the beginning of November for the link to the application form. **Application is open from Monday, November 2 to Monday, November 9, 2020.**

The maniACTs' current theater project is the ["Difference" Project](#), in which they are looking to celebrate differences within Freiburg. It is a collaborative community project and the maniACTs are accepting submissions for stories and further written material. You can find the call for contributions as well as further information about the project on their [website](#).

To find out more about the maniACTs, watch their brand new trailer, and to keep up to date with their current projects, please have a look at their [Instagram](#) and [Facebook](#) pages or their [website](#).

## CARL-SCHURZ-HAUS: Upcoming Events

During the next month, the **Carl-Schurz-Haus** offers various events of interest to members of the English Department. Particularly around the US election on November 3, there are multiple events which offer insights into the current political situation in the United States.

- Tuesday, November 3, 7 p.m. - 11 p.m. | Streaming on [YouTube](#) ["U.S. Election Night Countdown"](#)
- Thursday, November 5, 6.15 p.m. | Online ["After the Election: Where Are We Going From Here?"](#) (Ringvorlesung "United States - A House Divided" des Englischen Seminars)
- Tuesday, November 10, 6 p.m. | Online ["Amerika, was nun?"](#) (Dr. Christoph Haas, Friederike Schulte & Frank Herrmann, Freiburg & Washington D.C.)
- Thursday, November 12, 6.15 p.m. | Online ["U.S. Election Aftermath: Chaos oder Ordnung?"](#) (Ringvorlesung "United States - A House Divided" des Englischen Seminars)
- Monday, November 16, 7 p.m. | Online [Reading of "Friday Black" & Conversation with the author](#) (Nana Kwame Adjei-Brenyah, New York)
- Wednesday, November 18, 6.30 p.m. | Online ["Open Dialog - The 2020 Election Results"](#)
- Thursday, November 19, 6.15 p.m. | Online ["Remaining Silent: Race, Crime and U.S. Politics in 2020"](#) (Esther T. Earbin, JD, Freiburg)
- Wednesday, November 25, 7 p.m. | Online ["How to Lose the Information War"](#) (Nina Jankowitz)
- Friday, November 27, 10.30 a.m. | Online ["Thanksgiving with Consul Andrew Halus: Talking Turkey and Transatlantic Trends"](#)

Please register for the events in advance [here](#). More information as well as other events organized by the Carl-Schurz-Haus can be found in the [program](#).